

PROZIS

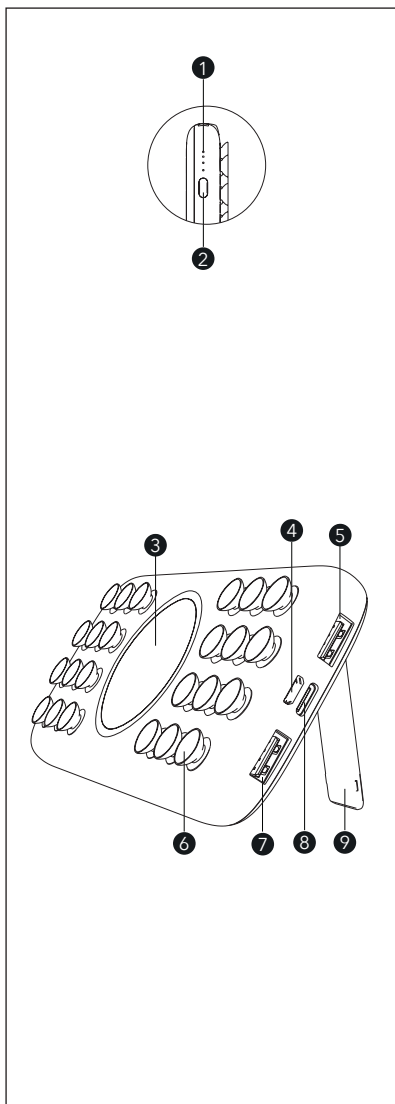
BOLT

Qi Wireless Power Bank

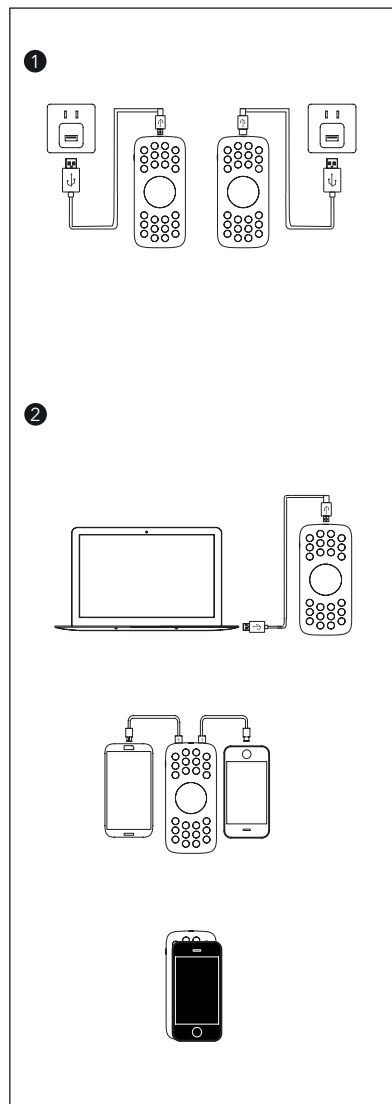
User Manual
Warranty Statement

V.1 12/2021

A



B



Language index


EN	4
FR	10
DE	17
IT	24
ES	31
PT	38

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.


Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.


NOTE: The most recent version of this product's user manual can be found at www.prozis.com/user-manuals

Legal compliance statement


 By means of this document, PROZIS declares that the Prozis BOLT Qi Wireless Power Bank - is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

Prozis will always be available for any additional explanation through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support

 To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Dispose of it separately and properly instead.

 The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycling bins.

Safety warnings


 **DANGER!** This symbol, when combined with the note **Danger**, means high risk. Failure to observe this warning may lead to injury to life and limb.

 **DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES**

- Packing materials are not toys. Children must not play with the packing materials. There is a suffocation risk.
- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understanding the associated risks.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.

 **DANGER!**

- Check the product for visible external damage before use. Do not use the product if it is damaged or if it has been dropped.
- Never open the product casing. This product has no internal parts that require maintenance.
- Metal objects between the charger and the device being charged will heat up and may burn the device. Remove any foreign objects from the charger before charging the device.
- Improper handling of lithium polymer batteries can result in fire, explosions, the leaking of hazardous substances, or other dangerous situations! Do not throw the product into a fire, as this could lead to the explosion of the built-in battery.
- Observe the usage restrictions and prohibitions for battery-operated products in potentially hazardous situations, such as at gas stations, airports, hospitals, etc.

 **CAUTION!** This symbol highlights dangerous situations that can lead to minor to moderate injuries, damage, malfunction, and/or destruction of the device.

To prevent harm or damage from happening to users or others, make sure to comply with the following requirements.

- Always use the product on flat and smooth surfaces. The product may be damaged if it falls.
- Do not expose the product to direct sunlight or high temperatures. It may otherwise overheat and be damaged beyond repair.
- Do not operate the product near heat sources, such as radiators or other heat-producing devices.
- Do not operate the product near open flames. The product is not designed for use in dusty spaces or in spaces with high temperatures or humidity (i.e., bathrooms).
- Do not expose the product to dripping or splashing water, and do not place liquid-filled containers, such as vases or drinks, on top of or beside the product.
- Do not expose the product to extremely high temperatures. This applies in particular to storing the product in your car. Over a prolonged period of time, the car and the glove compartment could become extremely hot. Remove any electric and electronic devices from your car.
- Do not use the product immediately after moving it from a cold to a warm room. Allow the product to adjust before switching it on.
- Do not convert or modify the product.
- Do not attach any metal objects to the Qi charging surface.
- Do not use the device to charge wirelessly when covered with a towel, a layer of dust, etc.
- Do not allow the Qi charging surface to get wet.
- Do not use the Qi charging surface if it is malfunctioning. Immediately switch off the product and remove the charging cable from the device if you smell burning or see smoke. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- Do not subject the Qi charging surface to strong forces or impact. Failure to do so may result in damage, injury, and/or malfunction.
- Do not place magnetic recording media inside the charging area while charging. The

generated magnetism may wipe credit card data. It may also cause wristwatches and other precision instruments to malfunction.

- During and immediately after charging, the Qi charging surface and mobile device will be warm. This is normal and not a malfunction. If it is unusually hot, check the Qi charging surface and the mobile device.
- Always place only one mobile device to charge on the Qi charging surface, since only one device can be charged by Qi at a time. Compatibility with all Qi devices cannot be guaranteed.
- Do not attach an anti-slip mat or stickers to the Qi charging surface. The presence of such objects between the mobile device to be charged and the Qi charging surface may prevent charging.
- If a cover or decorative accessory that does not comply with the Qi wireless power standard has been attached to the supported device, it may not be possible for the device to be charged depending on the material, thickness, etc. of the cover or accessory. In such cases, remove the attached cover or accessory.

User manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 x BOLT Qi Wireless Power Bank
- 1 x USB Charging Cable
- 1 x Quick Guide

PRODUCT OVERVIEW (SEE PAGE 2)

1. 4 LED indicator lights **2.** Power on/off **3.** Wireless output **4.** Micro USB input **5.** USB output **6.** Suction cups **7.** USB output **8.** Type-C input/output **9.** Stand

Maintenance and cleaning

Cleaning:

Switch the product off and remove all plugs before cleaning!

Do not use aggressive or abrasive cleaning agents to clean. They can damage the product! Protect the device from water drops and water spray. Only use a clean, dry cloth for cleaning the device and never use any corrosive liquids. Use a slightly damp cloth and a mild cleaning agent to remove any stubborn dirt.

Make sure moisture does not enter the product while cleaning to prevent damage to the product and related repairs.

Storage

- When no longer using the device, store it in a dry environment, protected from dust and direct sunlight.
- If the device is not going to be used for a long period of time, you should recharge it on a regular basis. This helps maintain battery performance.
- Store your device inside the original case provided.

INSTRUCTIONS

How to use

1. Power bank charging (B1):
 - Use the micro-USB cable or the Type-C cable to charge the power bank.
 - Connect the USB cable to the USB port.
2. Phone charging (B2):
 - Dual charging.
 - Charge your Qi-compatible phones wirelessly

TROUBLESHOOTING

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
I cannot charge my Qi-compatible device.	Make sure its battery is indeed empty.	If the device is fully charged, wait until its internal battery is empty again. Then, place the device back on the Qi-charging surface to charge.
The power bank is not charging.	The power bank may not be properly connected.	Check that it is connected.
A connected device is not charging.	The battery is drained.	Charge the battery.
A connected device is not charging	The device is not connected.	Check that it is connected. Short-press the switch to begin the charging process.
Wireless charging did not start.	Device to be charged is not placed at the Centre of the Qi-mark.	Make sure the device to be charged is in the correct position, at the center of the Qi charging surface of the power bank.
		Make sure that there are no other objects on the charging pad.
		Remove your device's protective case as it may be blocking the wireless signal.

Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a

3-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 3-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS


Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.


Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute la documentation associée afin d'assurer son adéquation à l'utilisation, à tout moment et sans préavis.


REMARQUE : La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit est disponible sur www.prozis.com/user-manuals

Déclaration de conformité légale


 Par le présent document, PROZIS déclare que la Batterie Externe sans fil Qi BOLT de Prozis est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support

 Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.

 L'emballage qui protège le produit contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.

Avertissements de sécurité

 **DANGER** ! Ce symbole, lorsqu'il est associé à la note **Danger**, signifie un risque élevé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et mortelles.


 **DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES**

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec le matériel d'emballage. Il existe un risque de suffocation.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances, lorsqu'elles sont supervisées ou qu'elles reçoivent des instructions sur l'utilisation sûre du produit et la compréhension des risques associés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

 **DANGER !**

- Avant toute utilisation, vérifiez que le produit ne présente pas de dommages extérieurs visibles. Ne l'utilisez pas s'il a été endommagé ou s'il est tombé.
- N'ouvrez jamais le boîtier du produit. Ce produit ne comporte aucune pièce interne nécessitant un entretien.
- Tout objet métallique placé entre le chargeur et l'appareil à charger devient chaud et peut vous brûler. Retirez tout objet étranger du chargeur avant de charger un appareil.
- Une manipulation incorrecte des batteries au lithium polymère peut entraîner un incendie, des explosions, la fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses ! Ne jetez pas le produit dans un feu, car cela pourrait entraîner l'explosion de la batterie intégrée.
- Respectez les restrictions et les interdictions d'utilisation des produits fonctionnant sur batterie dans des situations potentiellement dangereuses, comme dans les stations-service, les aéroports, les hôpitaux, etc.

 **ATTENTION !** Ce symbole indique les situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères à moyennes, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction du produit.

Pour éviter tout dommage ou préjudice aux utilisateurs ou à d'autres personnes, veillez à respecter les exigences suivantes.

- Utilisez toujours le produit sur des surfaces planes et lisses. Le produit peut être endommagé s'il tombe.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées. Il pourrait sinon surchauffer et être endommagé de façon irréversible.
- Ne faites pas fonctionner le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- Ne faites pas fonctionner le produit à proximité de flammes nues. Le produit n'est pas conçu pour être utilisé dans des espaces poussiéreux ou dans des espaces à température ou humidité élevées (p. ex., des salles de bains).
- N'exposez pas le produit à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau, et ne placez pas de récipients remplis de liquide, tels que des vases ou des boissons ouvertes, sur le dessus ou à côté du produit.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmement élevées. Cela s'applique en particulier au stockage du produit dans votre voiture. Sur une période prolongée, la voiture et la boîte à gants pourraient devenir extrêmement chaudes. Retirez tous les appareils électriques et électroniques de votre voiture.
- N'utilisez pas le produit immédiatement après l'avoir déplacé d'une pièce froide à une pièce chaude. Laissez le produit s'ajuster avant de l'allumer.
- Ne convertissez pas ou ne modifiez pas le produit.
- N'apposez pas d'objets métalliques sur la surface de chargement Qi.

- N'utilisez pas l'appareil pour recharger sans fil lorsqu'il est recouvert d'une serviette, d'une couche de poussière, etc.
- Ne mouillez pas la surface de chargement Qi.
- N'utilisez pas la surface de chargement Qi si elle présente un dysfonctionnement. Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble de chargement de l'appareil si vous sentez une odeur de brûlé ou voyez de la fumée. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne soumettez pas la surface de chargement Qi à des forces importantes ou à des chocs. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages, des blessures et/ou un dysfonctionnement.
- Ne placez pas de support d'enregistrement magnétique sur la zone de chargement pendant le chargement. Le magnétisme généré peut effacer les données des cartes de crédit. Il peut également entraîner un dysfonctionnement des montres et autres instruments de précision.
- Pendant et immédiatement après le chargement, la surface de chargement Qi et l'appareil mobile seront chauds. Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement. En cas d'échauffement inhabituel, vérifiez la surface de chargement Qi et l'appareil mobile.
- Ne placez toujours qu'un seul appareil mobile à charger sur la surface de chargement Qi, car un seul appareil à la fois peut être chargé via Qi. La compatibilité avec tous les appareils Qi ne peut être garantie.
- N'apposez pas de tapis antidérapant ou d'autocollants sur la surface de chargement Qi. La présence de tels objets entre l'appareil mobile à charger et la surface de chargement Qi peut empêcher le chargement.
- Si une coque ou un accessoire décoratif non conforme à la norme d'alimentation sans fil Qi a été ajouté à l'appareil pris en charge, il peut être impossible de charger l'appareil en fonction du matériau, de l'épaisseur, etc. de la coque ou de l'accessoire. Dans ce cas, retirez la coque ou l'accessoire en question.

Manuel d'utilisation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x Batterie Externe sans fil Qi BOLT
- 1 x Câble de chargement USB
- 1 x Guide rapide

DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR PAGE 2)

1. 4 voyants lumineux LED 2. Bouton d'alimentation 3. Sortie sans fil 4. Entrée Micro-USB 5. Sortie USB 6. Ventouses 7. Sortie USB 8. Entrée/sortie de type-C 9. Support

Entretien et nettoyage

Nettoyage :

Éteignez le produit et débranchez tout avant de le nettoyer !

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer. Ils peuvent endommager le produit !
Protégez l'appareil des gouttes d'eau et des projections d'eau. Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour nettoyer l'appareil et n'utilisez jamais de liquides corrosifs. Utilisez un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux pour enlever toute saleté tenace. Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans le produit pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager le produit et d'effectuer des réparations connexes.

Stockage :

- Lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, rangez-le dans un environnement sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, vous devez le recharger régulièrement. Cela permet de maintenir les performances de la batterie.
- Stockez votre appareil dans l'emballage d'origine fourni.

INSTRUCTIONS

Comment utiliser

1. Chargement de la batterie externe (B1) :
 - Utilisez le câble micro-USB ou le câble Type-C pour charger la batterie externe.
 - Connectez le câble USB au port USB.
2. Chargement du téléphone (B2) :
 - Chargement double.
 - Chargez vos téléphones compatibles Qi sans fil.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Certains problèmes qui surviennent peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Je ne peux pas charger mon appareil compatible Qi.	Vérifiez que la batterie est bien vide.	Si l'appareil est entièrement chargé, attendez que sa batterie interne soit à nouveau déchargée. Remplacez ensuite l'appareil sur la surface de chargement Qi pour le charger.
La batterie externe ne se charge pas.	La batterie externe n'est peut-être pas correctement connectée.	Vérifiez qu'elle est connectée.
Un appareil connecté ne se charge pas.	La batterie est déchargée.	Chargez la batterie.
Un appareil connecté ne se charge pas.	L'appareil n'est pas connecté.	Vérifiez qu'il est connecté. Appuyez brièvement sur le bouton pour lancer le processus de charge.
La charge sans fil n'a pas commencé.	L'appareil à charger n'est pas placé au centre de la marque Qi.	Assurez-vous que l'appareil à charger est dans la bonne position, au centre de la surface de charge Qi de la batterie externe. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres objets sur la surface de charge. Retirez la housse de protection de votre appareil car elle peut bloquer le signal sans fil.

Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 3 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 3 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE ?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS


Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support.

Prozis ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen am Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit des Produkts sicherzustellen.

HINWEIS: Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung dieses Produktes finden Sie unter www.prozis.com/user-manuals

Gesetzliche Konformitätserklärung

 Durch dieses Dokument erklärt PROZIS, dass die Prozis BOLT - Kabellose Qi-Powerbank vollständig mit allen in der geltenden Rechtsvorschrift dargelegten Standards sowie anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt.

Für jede weitere Erklärung steht Prozis immer über seine Kundendienst-Kommunikationskanäle unter www.prozis.com/support zur Verfügung.



Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird vom jeweiligen Endverbraucher erwartet, dass dieser die Bedeutung eines durchgestrichenen Abfallbehälters versteht. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat und ordnungsgemäß.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.

Sicherheitswarnungen

GEFAHR! Dieses Symbol in Kombination mit dem Hinweis **Gefahr** weist auf hohes Risiko hin. Wenn diese Warnung nicht beachtet wird, kann dies zu Verletzung der Gliedmaßen und zu Lebensgefahr führen.

**GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN**

- Die Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht damit spielen, da Erstickengefahr besteht.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/

oder Wissen verwendet werden, wenn diese unter Beaufsichtigung stehen oder sie Anweisungen bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Risiken kennen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

GEFAHR!

- Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf sichtbare äußere Schäden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn es fallengelassen wurde.
- Öffnen Sie niemals das Produktgehäuse. Dieses Produkt hat keine internen Teile, die gewartet werden müssen.
- Alle Metallgegenstände, die zwischen dem Ladegerät und dem aufzuladenden Gerät platziert werden, werden heiß, sodass Sie sich daran verbrennen können. Entfernen Sie alle Fremdkörper vom Ladegerät, bevor Sie ein Gerät aufladen.
- Unsachgemäßer Umgang mit Lithium-Polymer-Batterien kann zu Bränden, Explosionen, dem Austreten von gefährlichen Stoffen oder anderen gefährlichen Situationen führen! Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, da dies zur Explosion der eingebauten Batterie führen könnte.
- Beachten Sie die Nutzungsbeschränkungen und Verbote für batteriebetriebene Produkte in potenziell gefährlichen Situationen wie an Tankstellen, Flughäfen, Krankenhäusern usw.



VORSICHT! Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten bis mittelschweren Verletzungen oder Schäden, Fehlfunktionen und/oder zur Zerstörung des Geräts führen können..

Um mögliche Schäden oder Verletzungen von Benutzern oder Dritten zu vermeiden, befolgen Sie stets die unten genannten Anweisungen.

- Verwenden Sie das Produkt immer auf einem ebenen und glatten Untergrund. Das Produkt kann beschädigt werden, wenn es fällt.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus. Es kann sonst überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen wärmeabgebenden Geräten.
- Das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen betreiben. Das Produkt ist nicht für den Einsatz in staubigen Räumen oder in Räumen mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) bestimmt.
- Setzen Sie das Produkt keinen Wassertropfen oder -spritzern aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Vasen oder Getränke auf oder neben das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt keinen extrem hohen Temperaturen aus, dies gilt insbesondere für die Aufbewahrung im Auto. Über einen längeren Zeitraum können sowohl das Auto als auch das Handschuhfach extrem heiß werden. Entfernen Sie alle elektrischen und elektronischen Geräte aus Ihrem Auto.

- Verwenden Sie das Produkt nicht sofort nachdem Sie es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht haben. Lassen Sie das Produkt sich der Umgebungstemperatur anpassen, bevor Sie es einschalten.
- Modifizieren oder ändern Sie das Produkt nicht.
- Befestigen Sie keine Metallgegenstände an der Qi-Ladefläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum kabellosen Aufladen, wenn es mit einem Handtuch, einer Staubschicht, etc. bedeckt ist.
- Lassen Sie die Qi-Ladefläche nicht nass werden.
- Verwenden Sie die Qi-Ladefläche nicht, wenn sie eine Fehlfunktion aufweist. Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Ladekabel aus dem Gerät, wenn etwas verbrannt riecht oder Sie Rauch bemerken. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Techniker überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Setzen Sie die Qi-Ladefläche keinen starken Kräften oder Stößen aus. Andernfalls kann es zu Schäden, Verletzungen und/oder Fehlfunktionen kommen.
- Legen Sie während des Ladens keine magnetischen Aufzeichnungsträger auf den Ladebereich. Der erzeugte Magnetismus kann Kreditkartendaten löschen. Es kann auch bei Armbanduhr und anderen Präzisionsinstrumenten Fehlfunktionen auslösen.
- Während und unmittelbar nach dem Aufladen sind die Qi-Ladefläche und das Mobilgerät warm. Dies ist normal und keine Fehlfunktion. Bei einer ungewöhnlich hohen Hitze überprüfen Sie die Qi-Ladefläche und das Mobilgerät.
- Legen Sie immer nur ein Mobilgerät auf die Qi-Ladefläche, da nur ein Gerät gleichzeitig über Qi aufgeladen werden kann. Die Kompatibilität mit allen Qi-Geräten kann nicht garantiert werden.
- Kleben Sie keine Antirutschmatte oder Aufkleber auf die Qi-Ladefläche. Solche Objekte zwischen dem zu ladenden Mobilgerät und der Qi-Ladefläche kann das Aufladen verhindern.
- Wenn eine Abdeckung oder ein dekoratives Zubehör, das nicht dem Qi Wireless Power Standard entspricht, an dem unterstützten Gerät angebracht wurde, ist es möglicherweise nicht möglich, das Gerät je nach Material, Dicke etc. der Abdeckung oder des Zubehörs aufzuladen. In solchen Fällen entfernen Sie die beigefügte Abdeckung oder das Zubehör.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSIHALT

- 1 x BOLT Kabellose Qi-Powerbank
- 1 x USB-Ladegerät
- 1 x Kurzanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG (SIEHE SEITE 2)

1. 4 LED-Kontrolllampen **2.** Ein-/Ausschalter **3.** Drahtlose Ausgabe **4.** Micro USB-Eingang **5.** USB-Ausgang **6.** Saugnäpfe **7.** USB-Ausgang **8.** Type C-Eingang/-Ausgang **9.** Fuß

Wartung und Reinigung

Reinigung:

Schalten Sie das Produkt aus und entfernen Sie alle Stecker vor der Reinigung!
Verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungsmittel zur Reinigung, diese können das Produkt beschädigen!
Schützen Sie das Gerät vor Wassertropfen und Wasserspritzern. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein sauberes, trockenes Tuch und niemals korrosive Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.
Stellen Sie sicher, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt gelangt, um Schäden am Produkt und die damit verbundenen Reparaturen zu vermeiden.

Aufbewahrung:

- Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden, bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf, die vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollten Sie es regelmäßig aufladen. Dies hilft, die Akkuleistung aufrechtzuerhalten.
- Bewahren Sie das Gerät in der mitgelieferten Originalverpackung auf.

ANWEISUNGEN

Anwendung

1. Aufladen der Powerbank (B1):
 - Verwenden Sie das Micro USB-Kabel oder das Type C-Kabel zum Aufladen der Powerbank.
 - Verbinden Sie das USB-Kabel mit einer USB-Schnittstelle.
2. Aufladen eines Handys (B2):
 - Duales Laden.
 - Kabelloses Aufladen Ihres Qi-fähigen Handys.

FEHLERBEHEBUNG

Manche der auftretenden Probleme können eventuell durch den Benutzer behoben werden. Falls das Problem weiterhin bestehen bleibt, nachdem alle der folgenden Lösungsvorschläge ausprobiert wurden, kontaktieren Sie bitte den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Ich kann mein Qi-fähiges Gerät nicht aufladen.	Überprüfen Sie, ob der Akku wirklich leer ist.	Falls das Gerät vollständig aufgeladen ist, warten Sie bis sein Akku wieder leer ist. Platzieren Sie es zum Aufladen erneut auf die Qi-Ladefläche.
Die Powerbank lädt nicht.	Die Powerbank ist möglicherweise nicht richtig verbunden.	Überprüfen Sie, ob sie verbunden ist.
Ein verbundenes Gerät wird nicht aufgeladen.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf.
Ein verbundenes Gerät wird nicht aufgeladen.	Das Gerät ist nicht verbunden.	Überprüfen Sie, ob es verbunden ist. Drücken Sie kurz die Taste, um den Ladevorgang zu starten.
Das kabellose Aufladen hat nicht begonnen.	Das Gerät, das aufgeladen werden soll, liegt nicht mittig auf der Qi-Markierung.	Stellen Sie sicher, dass sich das zu ladende Gerät in der richtigen Position, d.h. in der Mitte der Qi-Ladefläche der Powerbank, befindet.
		Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Objekte auf dem Ladepad befinden.
		Entfernen Sie die Schutzhülle Ihres Geräts, da sie das Funksignal möglicherweise blockiert.

Gewährleistungsbestimmung

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 3 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 3-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

KONTAKTE


Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di proprietà di PROZIS.COM, S.A.


Prozis si riserva il diritto di adattare o modificare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, il prodotto o qualsiasi documentazione ad esso associata, per poterne assicurare l'idoneità all'uso.


NOTA: La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito www.prozis.com/user-manuals

Dichiarazione di conformità legale


 Per mezzo di questo documento, PROZIS dichiara che il prodotto BOLT Prozis - Power Bank senza fili Qi - è pienamente conforme a tutte le norme specificate dalla legislazione in vigore, così come a tutte le clausole rilevanti.

Prozis sarà sempre disponibile a prestare qualsiasi ulteriore chiarimento tramite i suoi canali di comunicazione di assistenza al cliente, disponibili sul sito www.prozis.com/support

 Per evitare qualsivoglia impatto sull'ambiente o sulla salute umana dovuto a sostanze pericolose presenti in dispositivi elettrici o elettronici, gli utenti finali di tali dispositivi sono tenuti a comprendere il significato del simbolo che consiste in un contenitore per rifiuti barrato. Non gettare rifiuti di dispositivi elettrici o elettronici insieme alla spazzatura domestica indifferenziata. Smaltire separatamente ed adeguatamente.

 La confezione che protegge il dispositivo dagli eventuali danni provocati dal trasporto è fatta di materiali non inquinanti completamente riciclabili.

Avvertenze di sicurezza

 **PERICOLO!** Questo simbolo, quando seguito dalla nota **Pericolo**, sta a significare un rischio elevato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può comportare lesioni fisiche o persino mortali.


 **PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ**

- Il materiale d'imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il materiale d'imballaggio a causa dell'esistenza del rischio di soffocamento.
- Questo prodotto può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con disabilità di natura fisica, sensoriale o mentale o senza un'adeguata esperienza e conoscenza, se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto

- e ne comprendono i possibili rischi.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

 **PERICOLO!**

- Prima di utilizzarlo, controllare che il prodotto non mostri segni visibili di danni esterni. Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se è stato fatto cadere.
- Non aprire l'involucro. Questo prodotto non contiene parti interne che richiedano manutenzione.
- Eventuali oggetti metallici posizionati tra il caricatore ed il dispositivo da caricare si riscaldano e lo possono bruciare. Rimuovere qualsiasi oggetto estraneo dal caricatore prima di ricaricare qualsiasi dispositivo.
- Un uso improprio di batterie ai polimeri di litio può comportare un rischio di incendio, esplosioni, fuoriuscita di sostanze nocive o altre situazioni pericolose! Non gettare il prodotto nel fuoco, dato che la batteria incorporata potrebbe esplodere.
- Rispettare le restrizioni di utilizzo ed i divieti per i prodotti a batteria in situazioni potenzialmente pericolose, come in distributori di benzina, aeroporti, ospedali, ecc.

 **ATTENZIONE!** Questo simbolo evidenzia situazioni di pericolo che potrebbero portare a lesioni lievi o moderate, danni, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

Per evitare danni o lesioni agli utenti o ad altre persone, assicurarsi di rispettare i seguenti requisiti.

- Utilizzare il prodotto su una superficie piana e regolare. Esso potrebbe danneggiarsi in caso di caduta.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole o ad alte temperature. In caso contrario, esso potrebbe surriscaldarsi e danneggiarsi irreparabilmente.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore come termosifoni o altri dispositivi che producono calore.
- Non utilizzare il dispositivo vicino a fiamme libere. Esso non è destinato ad essere utilizzato in luoghi polverosi o con temperature o umidità elevate (es., bagni).
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi d'acqua e non posizionare contenitori pieni di liquido, come vasi o bicchieri, sopra o accanto al dispositivo.
- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente elevate. Questo è vero specialmente se il prodotto viene conservato in un'automobile. In periodi di tempo prolungati, l'automobile o il vano portaoggetti possono diventare estremamente caldi. Rimuovere ogni dispositivo elettrico ed elettronico dall'automobile.
- Non utilizzare il prodotto subito dopo averlo spostato da una stanza fredda ad una calda. Permettere al prodotto di acclimatarsi prima di accenderlo.
- Non alterare o modificare il prodotto.

- Non attaccare oggetti metallici alla superficie di ricarica Qi.
- Non utilizzare il dispositivo per la ricarica senza fili quando coperto con un telo, uno strato di polvere, ecc.
- Non lasciare che la superficie di ricarica Qi si bagni.
- Non utilizzare la superficie di ricarica Qi in caso di malfunzionamento. Spegnerne immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo di ricarica se si dovesse avvertire odore di bruciato o se si dovesse notare del fumo. Far controllare il prodotto da un tecnico qualificato prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non esporre la superficie di ricarica a grandi forze o impatti. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni, lesioni e/o malfunzionamenti.
- Non posizionare mezzi di registrazione magnetici nell'area di ricarica durante l'uso. Il magnetismo generato potrebbe cancellare i dati delle carte di credito. Potrebbe persino causare malfunzionamenti di orologi da polso ed altri strumenti di precisione.
- Durante la ricarica ed immediatamente dopo, la superficie di ricarica Qi ed il dispositivo mobile saranno caldi. È normale e non costituisce un malfunzionamento. In caso di riscaldamento insolito, controllare la superficie di ricarica Qi ed il dispositivo mobile.
- Posizionare un solo dispositivo sulla superficie di ricarica Qi, dato che è possibile ricaricare solitamente un dispositivo Qi alla volta. Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Qi.
- Non attaccare tappetini o adesivi antiscivolo sulla superficie di ricarica Qi. La presenza di tali oggetti tra il dispositivo da ricaricare e la superficie di ricarica Qi può interferire con la ricarica.
- Se una cover o un accessorio decorativo che non dovesse essere conforme con gli standard di ricarica Qi senza fili dovesse essere attaccato al dispositivo da ricaricare, la ricarica potrebbe non funzionare a seconda del materiale, dello spessore, ecc., della cover o dell'accessorio. In tal caso, rimuovere la cover o l'accessorio.

Manuale dell'utente

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 × BOLT - Power Bank senza fili Qi
- 1 × Cavo di ricarica USB
- 1 × Guida rapida

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (VEDERE PAGINA 2)

1. 4 Spie indicatrici a LED **2.** Pulsante on/off **3.** Uscita wireless **4.** Entrata Micro-USB **5.** Uscita USB **6.** Ventose **7.** Uscita USB **8.** Entrata/uscita USB Tipo-C **9.** Supporto

Pulizia e manutenzione

Pulizia:

Spegnerne il prodotto e rimuovere tutte le prese prima della pulizia!

Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi. Tali materiali potrebbero danneggiare il dispositivo!

Proteggere il dispositivo da gocce e schizzi d'acqua. Pulire il dispositivo con un panno pulito e asciutto e non utilizzare liquidi corrosivi. Per rimuovere lo sporco ostinato, usare un panno leggermente umido ed un detergente delicato.

Assicurarsi che non entri umidità all'interno del prodotto durante la pulizia, in modo tale da evitare danni e relative riparazioni.

Conservazione:

- Quando non si utilizza il dispositivo, conservarlo in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere e dalla luce diretta del sole.
- Se il dispositivo non dovesse essere utilizzato per un periodo di tempo prolungato, ricaricarlo comunque regolarmente. Questo aiuta a mantenere le prestazioni della batteria.
- Conservare il dispositivo nella custodia originale fornita.

ISTRUZIONI

Istruzioni per l'uso

1. Ricarica della power bank (B1):
 - Utilizzare il cavo micro-USB o il cavo USB Tipo-C per ricaricare la power bank.
 - Collegare il cavo USB ad una porta USB.
2. Ricarica del telefono (B2):
 - Doppia modalità di ricarica.
 - Ricarica senza fili i dispositivi Qi-compatibili.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Alcuni problemi che dovessero emergere possono essere risolti dall'utente. Se il problema dovesse persistere dopo aver provato le seguenti soluzioni, si prega di contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non è possibile ricaricare il mio dispositivo Qi compatibile.	Assicurarsi che la batteria sia davvero scarica	Se il dispositivo è completamente carico, attendere che la sua batteria sia nuovamente scarica. Dopodiché, posizionare il dispositivo sulla superficie di ricarica Qi per ricaricarlo.
La power bank non si ricarica.	La power bank potrebbe non essere collegata correttamente..	La power bank potrebbe non essere collegata correttamente.
Collegare che sia collegata. Un dispositivo collegato non si ricarica.	La batteria è scarica.	Ricaricare la batteria.
Collegare che sia collegata. Un dispositivo collegato non si ricarica.	Il dispositivo non è collegato.	Controlla che il dispositivo sia collegato. Premere brevemente il pulsante di accensione per iniziare la ricarica.
La ricarica senza fili non inizia.	Il dispositivo da ricaricare non è posizionato al centro del simbolo Qi.	Assicurarsi che il dispositivo da ricaricare sia nella giusta posizione, al centro della superficie di ricarica Qi della power bank.

La ricarica senza fili non inizia.	Il dispositivo da ricaricare non è posizionato al centro del simbolo Qi.	Assicurarsi che non ci siano altri oggetti sulla superficie di ricarica. Rimuovere la custodia protettiva del proprio dispositivo, dato che potrebbe interferire con il segnale wireless..
------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 3 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 3 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI


Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo:
www.prozis.com/support

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o la documentación asociada en cualquier momento y sin previo aviso a fin de garantizar la idoneidad para su uso.

NOTA: la versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en www.prozis.com/user-manuals

Conformidad legal

 Mediante el presente documento, PROZIS declara que el Cargador Inalámbrico Qi - BOLT de Prozis cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponibles en www.prozis.com/support



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el dispositivo contra daños durante el transporte se ha fabricado con materiales no contaminantes y se puede desechar en los contenedores de reciclaje convencionales.

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO! Este símbolo, acompañado de la advertencia Peligro («Danger»), indica un riesgo elevado. Ignorar este aviso puede provocar lesiones o incluso la muerte.



PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

- Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.
- Este producto es apto para niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia o el conocimiento

suficientes, siempre y cuando estén supervisadas o guiadas para usar el producto con seguridad y entiendan los riesgos que implica.

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.



¡PELIGRO!

- Revise el producto para detectar daños externos visibles antes de utilizarlo. No lo utilice si presenta daños o si se ha caído.
- Nunca intente abrir el producto. No contiene partes internas que requieran mantenimiento.
- Cualquier objeto metálico colocado entre el cargador y el dispositivo que se va a cargar se calentará y podrá provocar quemaduras a dicho dispositivo. Retire cualquier objeto extraño del cargador antes de cargar cualquier dispositivo.
- ¡La manipulación incorrecta de las baterías de polímero de litio puede provocar incendios, explosiones, fugas de sustancias peligrosas u otras situaciones de riesgo! No arroje el producto al fuego, ya que esto podría provocar la explosión de la batería integrada.
- Preste atención a las restricciones y prohibiciones de uso de los productos que funcionan con baterías en situaciones que podrían resultar peligrosas, como en gasolineras, aeropuertos, hospitales, etc.



¡ATENCIÓN! Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves o de gravedad media, daños, avería y/o destrucción del dispositivo.

Para evitar daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.

- Coloque el cargador siempre sobre una superficie plana y estable, pues si se cae podría dañarse.
- Manténgalo alejado de la luz solar directa y de altas temperaturas. De lo contrario, podría sobrecalentarse y sufrir daños irreparables.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor como radiadores u otros dispositivos que generen calor.
- No utilice el producto cerca de llamas abiertas. Este producto no está diseñado para su uso en espacios con polvo o en ambientes con temperaturas elevadas o humedad, como cuartos de baño.
- Manténgalo alejado de goteos o salpicaduras de agua y no coloque recipientes que contengan líquidos, como jarrones o bebidas, sobre ni cerca del producto.
- No exponga el producto a temperaturas extremadamente altas, especialmente si lo guarda en el interior de un vehículo. Si el vehículo está parado durante un largo período tiempo, la temperatura del interior del automóvil y de la guantera podría aumentar mucho. Retire todos los dispositivos eléctricos y electrónicos del interior del automóvil.
- No utilice el producto inmediatamente después de trasladarlo de una habitación fría a una cálida. Deje que el producto se ajuste antes de encenderlo.
- No modifique este producto.

- No coloque ningún objeto metálico sobre la superficie de carga Qi.
- No utilice el dispositivo para cargar de forma inalámbrica cuando esté cubierto con una toalla, una capa de polvo, etc.
- Evite que la superficie de carga Qi se moje.
- No utilice la superficie de carga Qi si no funciona correctamente. Apague inmediatamente el producto y retire el cable de carga del dispositivo si huele a quemado o nota la presencia de humo. No debe volver a utilizarlo hasta que lo haya revisado un especialista.
- No someta la superficie de carga Qi a impactos fuertes, ya que esto podría provocar daños, lesiones y/o avería.
- No coloque soportes de registro magnéticos en el área de carga durante la carga. El magnetismo generado puede borrar los datos de las tarjetas de crédito. También puede provocar averías en relojes de pulsera y otros instrumentos de precisión.
- Durante e inmediatamente después de la carga, la superficie de carga Qi y el dispositivo móvil estarán calientes. Esto se considera normal. Si nota un calentamiento inusual, revise la superficie de carga Qi y el dispositivo móvil.
- Coloque un solo dispositivo móvil en la superficie de carga Qi, ya que este producto solo puede cargar un dispositivo compatible con tecnología Qi a la vez. No se puede garantizar la compatibilidad con todos los dispositivos Qi.
- No coloque alfombrillas antideslizantes ni pegatinas en la superficie de carga Qi. La presencia de estos objetos entre el dispositivo móvil que se va a cargar y la superficie de carga Qi puede impedir la carga.
- Si el dispositivo móvil lleva una funda o un accesorio de decoración que no sea compatible con la carga inalámbrica Qi, es posible que el dispositivo no se cargue dependiendo del material, el grosor, etc. de la funda o el accesorio. En tales casos, retire la funda o el accesorio del dispositivo móvil.

Manual de usuario

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 × Cargador Inalámbrico Qi BOLT
- 1 × Cable de carga USB
- 1 × Guía rápida

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VÉASE PÁGINA 2)

1. 4 indicadores luminosos LED
2. Encender/Apagar
3. Salida inalámbrica
4. Entrada micro-USB
5. Salida USB
6. Ventosas
7. Salida USB
8. Entrada/salida tipo C
9. Soporte

Mantenimiento y limpieza

Limpieza:

Apague el producto y desconecte todos los cables antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para limpiar el producto, ya que estos pueden dañarlo.

Proteja el producto de goteos o salpicaduras de agua. Utilice únicamente un paño limpio y seco para limpiarlo y nunca use líquidos corrosivos. Para eliminar la suciedad persistente, utilice un paño ligeramente húmedo y un producto de limpieza suave.

Para evitar daños y reparaciones relacionadas con estos, asegúrese de que no entre humedad en el producto mientras lo limpia.

Almacenamiento:

- Cuando no utilice el producto, guárdelo en un ambiente seco, protegido del polvo y de la luz solar directa.
- Cuando no utilice el dispositivo durante largos períodos de tiempo, cargue la batería regularmente para evitar que se deteriore.
- Utilice el embalaje original para guardarlo.

INSTRUCCIONES

Utilización

1. Cargar el cargador inalámbrico (B1):

- Utilice el cable micro-USB o el cable tipo C para cargar el cargador inalámbrico.
- Conecte el cable USB al puerto USB.

2. Cargar un teléfono móvil (B2):

- Tecnología de doble carga.
- Cargue sus teléfonos compatibles con la tecnología Qi de forma inalámbrica.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No puedo cargar mi dispositivo compatible con la tecnología Qi.	Asegúrese de que la batería esté realmente agotada.	Si el dispositivo está completamente cargado, espere hasta que la batería se agote por completo. Luego, vuelva a colocar el dispositivo en la superficie de carga Qi para cargarlo.
El cargador inalámbrico no se carga.	Es posible que el cargador inalámbrico no esté bien conectado..	Compruebe que esté conectado.
Los dispositivos móviles no se cargan.	Los dispositivos móviles no se cargan.	No tiene batería.
Los dispositivos móviles no se cargan.	El dispositivo no está conectado.	Compruebe que esté conectado. Pulse una vez el botón Encender/Apagar para iniciar la carga.
El dispositivo no empieza a cargarse inalámbricamente.	El dispositivo móvil que se va a cargar no está correctamente colocado, en el centro de la superficie de carga Qi.	Asegúrese de que el dispositivo móvil que se va a cargar esté en la posición correcta, en el centro de la superficie de carga Qi del cargador inalámbrico.
		Asegúrese de que no haya otros objetos sobre la superficie de carga.
		Asegúrese de que no haya otros objetos sobre la superficie de carga.

Certificado de garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 3 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 3 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no puede efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO


Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support.

Prozis é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.


A PROZIS reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.


NOTA: versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em www.prozis.com/user-manuals

Declaração de conformidade legal


 A PROZIS declara pelo presente documento que a Power Bank Sem Fios Qi BOLT da Prozis está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support

 Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.

 A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.

Avisos de segurança

 **PERIGO!** Este símbolo, em combinação com a nota Perigo, alerta para uma situação de risco elevado. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.


 **PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM INCAPACIDADES**

- Os materiais da embalagem não são brinquedos. As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem. Existe o risco de asfixia.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem a experiência e/ou conhecimento adequados, desde que a sua utilização seja supervisionada ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e

- compreendam os riscos associados.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

 **PERIGO!**

- Examine o produto quanto a danos externos visíveis antes de o utilizar. Não o utilize se estiver danificado ou se tiver caído.
- Nunca abra a estrutura do produto. Este produto não contém peças internas que exijam manutenção.
- Quaisquer objetos metálicos colocados entre o carregador e o dispositivo a carregar ficarão quentes e poderão queimar o dispositivo. Remova quaisquer objetos estranhos do carregador antes de carregar o dispositivo.
- O manuseamento incorreto das baterias de polímero de lítio pode resultar em incêndio, explosões, vazamento de substâncias nocivas ou outras situações perigosas! Não atire o produto para o fogo, visto que isso pode provocar a explosão da bateria integrada.
- Respeite as restrições de uso e as proibições relativas a produtos com bateria em situações de potencial perigo, como em estações de serviço, aeroportos, hospitais etc.

 **CUIDADO!** Este símbolo alerta para situações perigosas que podem originar ferimentos ligeiros a moderados ou danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

Para evitar ferimentos no utilizador ou em terceiros, certifique-se de que cumpre os requisitos que se seguem.

- Utilize sempre o produto em superfícies planas e lisas. O produto pode danificar-se se cair.
- Não exponha o produto à luz solar direta ou a temperaturas elevadas. Poderá sobreaquecer e danificar-se de forma irreversível.
- Não utilize o produto junto de fontes de calor, como radiadores ou outros dispositivos produtores de calor.
- Não utilize o produto junto de fontes de chama aberta. O produto não foi desenvolvido para ser utilizado em divisões empoeiradas ou em lugares com temperaturas ou humidade elevadas (por ex., quartos de banho).
- Não exponha o produto a gotas ou salpicos de água e não coloque recipientes com líquido, como vasos ou bebidas, sobre ou junto do produto.
- Não exponha o produto a temperaturas muito elevadas. Isto aplica-se, em especial, a guardar o produto no carro. Com o decorrer do tempo, o carro e o porta-luvas podem ficar muito quentes. Remova quaisquer dispositivos elétricos e eletrónicos do seu carro.
- Não utilize o produto imediatamente após o mover de uma divisão fria para uma divisão quente. Permita que o produto se ajuste antes de o ligar.
- Não converta nem modifique o produto.
- Não coloque objetos metálicos na superfície de carregamento Qi.
- Não utilize o dispositivo para carregamento sem fios se coberto com uma toalha, uma camada de pó etc.
- Não permita que a superfície de carregamento Qi se molhe.

- Não utilize a superfície de carregamento Qi se esta estiver avariada. Desligue imediatamente o produto e remova o cabo de carregamento do dispositivo se sentir um cheiro a queimado ou se detetar fumo. Solicite a verificação do produto por um técnico qualificado antes de o utilizar novamente.
- Não sujeite a superfície de carregamento Qi a força ou impacto extremos. O incumprimento desta medida pode resultar em danos, ferimentos e/ou avarias.
- Não coloque dispositivos multimédia de gravação magnéticos na área de carregamento durante o carregamento. O magnetismo gerado pode limpar os dados de cartões de crédito. Também pode provocar avarias em relógios de pulso e outros instrumentos de precisão.
- Durante e imediatamente após o carregamento, a superfície de carregamento Qi e o dispositivo móvel ficarão quentes. Isso é normal e não se trata de uma avaria. Se ocorrer um aquecimento anormal, verifique a superfície de carregamento Qi e o dispositivo móvel.
- Coloque sempre apenas um dispositivo móvel a carregar na superfície de carregamento, visto que apenas um dispositivo pode ser carregado via Qi de cada vez. Não é possível assegurar a compatibilidade com todos os dispositivos Qi.
- Não coloque um tapete antiderrapante nem autocolantes na superfície de carregamento Qi. A presença desses objetos entre o dispositivo móvel a ser carregado e a superfície de carregamento Qi pode impedir o carregamento.
- Se uma capa ou um acessório decorativo que não esteja em conformidade com o sistema sem fios Qi tiver sido colocado no dispositivo suportado, poderá não ser possível carregar o dispositivo, dependendo do material, espessura etc. da capa ou acessório. Nesses casos, remova a capa ou o acessório.

Manual do utilizador

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 × Power Bank Sem Fios BOLT Qi
- 1 × Cabo de Carregamento USB
- 1 × Guia Rápido

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (CONSULTAR A PÁGINA 2)

1. 4 Luzes indicadoras LED **2.** Ligar/Desligar **3.** Saída sem fios **4.** Entrada Micro-USB **5.** Saída USB **6.** Ventosas **7.** Saída USB **8.** Entrada/saída Tipo C **9.** Suporte

Manutenção e limpeza

Limpeza:

Desligue o produto e remova todos os cabos antes de o limpar! Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos. Estes podem danificar o produto. Proteja o dispositivo de gotas e salpicos de água. Utilize apenas um pano limpo e seco para limpar o dispositivo e nunca utilize líquidos corrosivos. Utilize um pano ligeiramente humedecido e um agente de limpeza neutro para remover a sujidade resistente. Certifique-se de que não entra humidade no produto durante a limpeza, de modo a evitar danificar o produto e subsequentes reparações.

Armazenamento:

- Quando o dispositivo não estiver em utilização, guarde-o num ambiente seco, ao abrigo do pó e da luz solar direta.
- Se não pretender utilizar o dispositivo por períodos de tempo prolongados, deve recarregá-lo regularmente. Isso ajuda a manter o desempenho da bateria.
- Guarde o dispositivo dentro da embalagem original fornecida.

INSTRUÇÕES

Como utilizar

1. Carregamento da Power Bank (B1):
 - Utilize o cabo micro-USB ou o cabo Tipo C para carregar a power bank.
 - Ligue o cabo USB à porta USB.
2. Carregamento de telemóveis (B2):
 - Carregamento duplo.
 - Carregue sem fios os seus telemóveis com compatibilidade Qi.

Resolução de problemas

Certos problemas que surjam podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir após experimentar as seguintes soluções, contacte o serviço de apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
Não consigo carregar o meu dispositivo com compatibilidade Qi.	Certifique-se de que a bateria está vazia.	Se o dispositivo estiver completamente carregado, aguarde até que a bateria descarregue completamente. Em seguida, coloque novamente o dispositivo sobre a superfície de carregamento Qi para este carregar.
A power bank não está a carregar.	A power bank pode não estar devidamente ligada.	Verifique se esta está ligada.
Um dispositivo ligado não está a carregar.	A bateria está vazia.	Carregue a bateria.
Um dispositivo ligado não está a carregar.	O dispositivo não está ligado.	Verifique se o dispositivo está ligado. Prima uma vez o botão para iniciar o processo de carregamento.
O carregamento sem fios não começa.	O dispositivo a carregar não está colocado no centro da marca Qi.	Certifique-se de que o dispositivo a carregar está corretamente posicionado, no centro da superfície de carregamento Qi da power bank. Certifique-se de que não se encontram outros objetos na base de carregamento. Remova a capa de proteção do seu dispositivo, esta pode estar a bloquear o sinal sem fios.

Declaração de garantia

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais. Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 3 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 3 anos é suspenso durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira